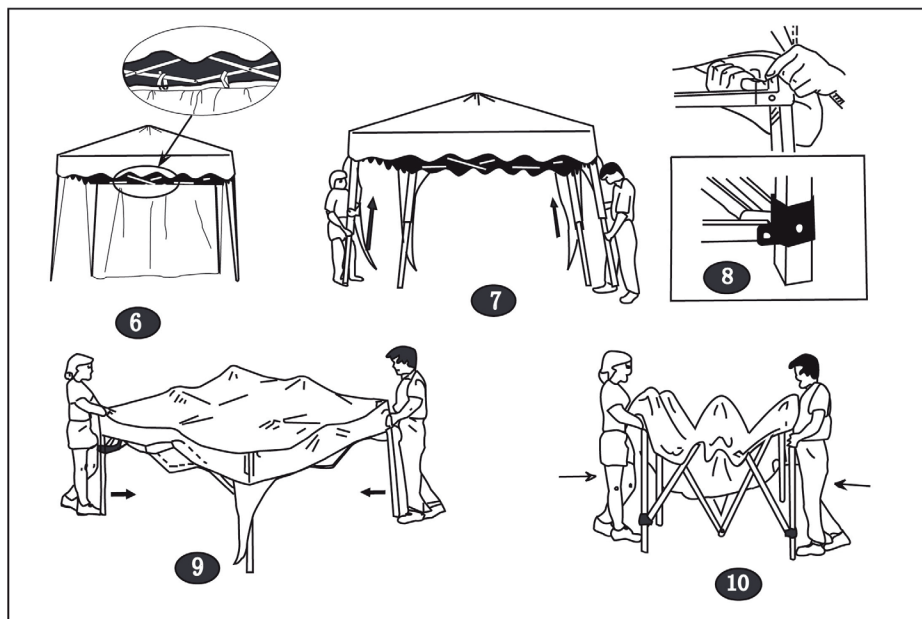
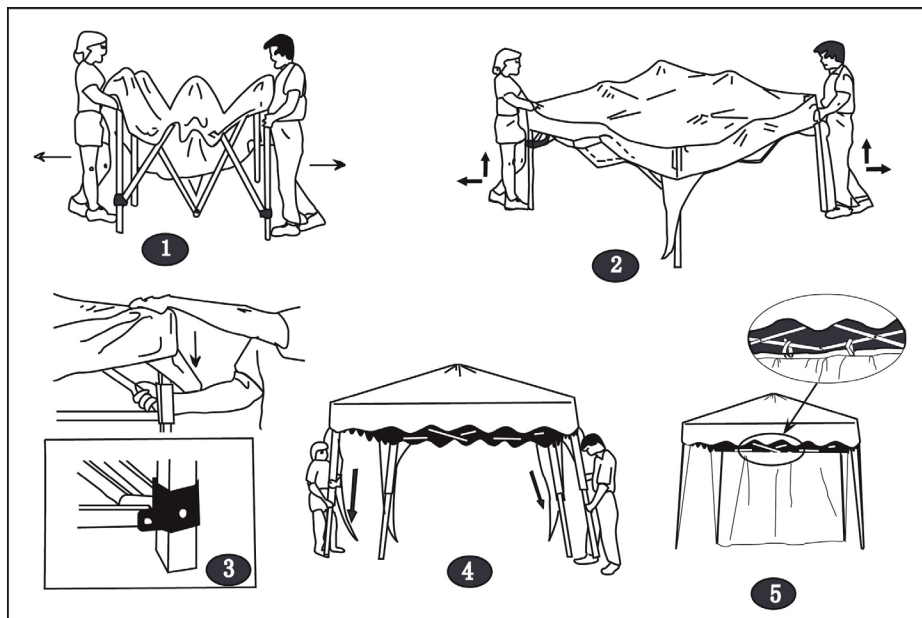


Falt-Pavillon / Foldable Gazebo / Pawilon ogrodowy składany $\approx 3 \times 3$ m

62455

Aufbauanleitung / Assembly instructions / Instrukcja montażu



D PAVILLON 3 X 3 M

AUFBAU- UND PFLEGEANLEITUNG

Einleitung

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheitshinweise

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

Vor dem Aufbau

Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihren Pavillon. Achten Sie bei der Wahl des Standortes auf folgende Punkte:

- Nur von Erwachsenen aufzubauen. Wir empfehlen den Aufbau mit 2 Personen.
- Der Pavillon muss auf einer ebenen, rutschfesten und sicheren Standfläche stehen.
- Der Boden sollte nicht aus Beton oder Sand sein, da der Pavillon nicht darauf fixiert werden kann.
- Wählen Sie einen windgeschützten Standort.
- Sollten Sie einen nicht windgeschützten Standort für Ihren Pavillon wählen, empfehlen wir Ihnen den Pavillon auf Steinplatten zu verschrauben.
- Achten Sie darauf, dass der Pavillon frei steht und nicht durch herabhängende Äste oder ähnliches beschädigt werden kann.
- Bauen Sie den Pavillon in ausreichendem Abstand zu Feuerstellen auf und achten Sie dabei auf die Windrichtung.
- Lassen Sie Ihren Pavillon in aufgestelltem Zustand gut trocknen, bevor Sie ihn verpacken.

Aufbauanleitung

Beim Aufbau des Gestells gehen Sie bitte entsprechend der Abbildung auf der Frontseite vor. Ziehen Sie dann die Dachplane des Pavillons über das Gestell und befestigen diese mit den entsprechenden Schlaufen. Die Seitenwände

können ebenfalls nach Belieben mit den Schlaufen am Gestell fixiert werden.

Reinigung

Flecken nur mit lauwarmem Wasser oder milder Seifenlauge vorsichtig abwischen.

Lagerung

Lagern Sie den Pavillon an einem trockenen, lichtgeschützten Ort und vergewissern Sie sich, dass er wirklich trocken und sauber verpackt wurde (um Schimmel und Geruchsbildung zu verhindern). Vermeiden Sie eine Komprimierung des Pavillons.

Warnung

- Benutzen Sie keine Gas- oder Benzinlampen im Pavillon, die Abgase können tödlich sein.
- Benutzen Sie keine offene Flamme jeglicher Art im Pavillon. Vermeiden Sie das Kochen im Pavillon.
- Beim Aufstellen von Wärmequellen achten Sie auf einen Mindestabstand von mind. 0,5 m zu entflammenden Materialien.
- Der Pavillon eignet sich nicht bei Wettereinflüssen wie z.B. Starkwind, Schneefall, Hagel, etc. und es empfiehlt sich dann ein vorübergehender Abbau.
- Bei plötzlichem Sturzregen sollte man schauen, dass sich keine Wassersäcke bilden können. Der Pavillon eignet sich nicht für den Ganzjahreseinsatz und sollte NIE längere Zeit unbeaufsichtigt stehen bleiben.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - Brandschutzvorschriften
 - Bauvorschriften
- Da der Pavillon den Witterungsbedingungen ausgesetzt ist, ist es nicht auszuschließen, dass sich trotz sorgfältiger Pflege Korrosionsstellen bilden können. Dieses ist ein materialtypisches Verhalten und kein Reklamationsgrund

Technische Daten

Maße:

- Gesamtmaße (BxH) ca. 3 x 3 m

Material:

- Rahmen aus Metall
- Bezug: 100% Polyester



Hergestellt für / Produced for /
Wyprodukowano dla:

Haushalt International Im- & Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 9 -11 · D-26135 Oldenburg
www.haushalt-international.de

GB FOLDABLE GAZEBO 3 X 3 M

INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE

INTRODUCTION

Make yourself familiar with the product before first use. Read the following directions for use and safety instructions carefully. Use the product only as described and for its intended purpose. Keep this instruction for future reference! If you give this product to a third person, please always add these directions for use!

Intended Use

Use the product only for its intended use. Any other use as well as modifications of the product have to be considered as improper use and could cause injuries or product damages. The manufacturer will not be held responsible for any damages resulting from such improper use. Only for private use!

Safety Instructions

Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep packing materials away from babies and children!

Before assembly

Choose a suitable location for your gazebo. Pay attention to the following points when choosing a location:

- Only built-up by an adult person. We recommend to assemble the gazebo with 2 persons.
- The gazebo must stand on a flat, non-slip and safe place.
- The ground should not be of concrete or sand as the gazebo cannot be fixed on it.
- Choose a sheltered location.
- If you do not choose a sheltered position for your gazebo, we recommend you to screw the gazebo onto flagstones.
- To avoid damage to the material, please place the gazebo so that it cannot rub or chafe on branches, parts of buildings etc.
- Put up the gazebo at a safe distance to fireplaces and pay attention to the wind direction.
- Leave your gazebo to dry whilst constructed before packing it away.

Assembly instruction

When putting up the rack, follow the illustration on the front side. Then pull the roof over the rack and fix it with the added loops. Fasten the side walls as desired.

Cleaning

Wipe any stains carefully with lukewarm water or mild soapy water.

Storage

Store the gazebo in a dry place protected from light. Ensure that it was dry and clean before packed to avoid mildew and smells. Make sure that no other objects could damage the gazebo by pressure or weight.

Warning

- Do not use any gas or petroleum lamps in the gazebo. Exhaust fumes can cause death! Do not use any open flame of any kind in the gazebo. Avoid cooking in the gazebo.
- When setting up heaters please make sure they are at least 0.5 m away from inflammable materials.
- Ensure that there is always good ventilation, in order to minimize/avoid condensation water formation.
- The gazebo is not suitable in weather conditions like e.g. severe wind, snowfall, hailstones etc. It is recommended that you temporarily take down the gazebo. Take care that no puddles will be formed on the roof covers at sudden downpours.
- The gazebo is not intended for year round use. It should NEVER be left unattended for a longer time period.
- Anchor the gazebo safely to the ground.
- Consult local and national norms for the following norms and regulations:
 - Maintenance of industrial health and safety standards
 - Fire protection regulations
 - Building regulations
- The gazebo will be exposed to the weather conditions. Therefore it can not ensure that even if properly cared corrosion could occur. That is a typical material characteristic and no reason for claims.

Technical data

Dimensions:

- Total size (WxH) approx. 3 x 3 m

Material:

- frame made of metal
- cover: 100% Polyester

PL PAWILON OGRODOWY 3 X 3 M

INSTRUKCJA MONTAŻU I PIELĘGNACJI

Wprowadzenie

Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z produktem. W tym celu przeczytać uważnie poniższą instrukcję użytkowania i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Użytkować produkt wyłącznie zgodnie z opisem. Zachować instrukcję obsługi. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim dołączyć również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Używać produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Inne zastosowania lub zmiany produktu są uważane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować obrażenia i uszkodzenia. Za szkody powstałe wskutek użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem producent nie ponosi odpowiedzialności. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Torebki foliowe mogą być niebezpieczne. Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym, by uniknąć zagrożenia uduszeniem!

Przed montażem

- Wybrać odpowiednie miejsce dla ustawienia pawilonu ogrodowego. Podczas wyboru miejsca ustawienia zwrócić uwagę na następujące punkty:
- Pawilon może być rozstawiany tylko przez osoby dorosłe. Zalecamy montaż z udziałem 2 osób.
- Pawilon ogrodowy musi stać na równym, nie śliskim i bezpiecznym podłożu.
- Podłoże nie może być wykonane z betonu lub piasku, ponieważ pawilonu nie da się do nich przymocować.
- Wybrać miejsce chronione przed wiatrem.
- Jeżeli pawilon ogrodowy nie będzie ustawiany w miejscu chronionym przed wiatrem, zalecamy przykręcenie go do kamiennych płyt.
- Zwrócić uwagę, by pawilon ogrodowy miał dużo przestrzeni oraz by nie został uszkodzony przez zwisające gałęzie lub inne przedmioty.
- Ustawić pawilon ogrodowy w odpowiedniej odległości od palenisk i uwzględnić przy tym kierunek wiatru.
- Unikać wystawiania pawilonu na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, ponieważ promienie UV działają destrukcyjnie na materiał.
- Przed zapakowaniem rozstawiony pawilon pozostawić do wyschnięcia.

Montaż

Podczas montażu stelaża należy postępować zgodnie z ilustracjami na odwrocie. Naciągnąć plandekę dachową pawilonu

na stelaż i zamocować ją za pomocą odpowiednich pętli. Ściany boczne można również dowolnie mocować na stelażu za pomocą pętli.

Czyszczenie

Plamy ostrożnie zmywać letnią wodą lub delikatnym ługiem mydlanym. Nie stosować żadnych chemicznych środków czyszczących. Nigdy nie prać pawilonu ogrodowego w pralce.

Przechowywanie

Pawilon ogrodowy przechowywać w suchym, chronionym przed światłem miejscu i upewnić się, że został on suchy i czysto zapakowany (w celu uniknięcia utworzenia się pleśni i nieprzyjemnych zapachów). Unikać ściskania pawilonu ogrodowego.

Ostrzeżenie

- Nie używać żadnych lamp gazowych lub benzynowych w pawilonie ogrodowym, gazy spalinalne mogą spowodować śmierć. Nie stosować żadnych źródeł otwartego ognia w pawilonie ogrodowym. Unikać gotowania w pawilonie ogrodowym.
- W przypadku ustawienia w pobliżu źródeł ciepła, przestrzegać minimalnej odległości, wynoszącej min. 0,5 m od materiałów zapalnych.
- Pawilon ogrodowy nie jest odporny na wpływy atmosferyczne, takie jak np. silny wiatr, śnieżyca,
- grad itp. i zaleca się jego tymczasowy demontaż.
- w przypadku nagłej ulewy należy w pierwszej kolejności zapobiegać tworzeniu się worków wodnych.
- pawilon ogrodowy nie nadaje się do zastosowania całorocznego i nie powinien być NIGDY pozostawiony przez dłuższy czas bez nadzoru.
- Należy przestrzegać lokalnych i krajowych norm i przepisów dotyczących:
 - bezpieczeństwa pracy
 - ochrony przeciwpożarowej
 - instrukcji montażowej
- Ze względu na użytkowanie pawilonu w warunkach zewnętrznych i przepisowej pielęgnacji produktu, mogą powstać sporadycznie ślady korozji. Zdarzenie takie ma związek z użytkowaniem produktu w powyższych warunkach i nie jest podstawą do reklamacji.

Zapytanie techniczna

Wymiary:

- Całkowita wysokość (szer. x wys.) 3 x 3 m

Materiał:

- stalowy stelaż
- 100% poliester